

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom
Band: - (1951)
Heft: 1151

Artikel: The Swiss Industries Fair and the European payments union
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-687332>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le corps médical yougoslave a invité le Dr. G. Maurer, du sanatorium Davos-Schatzalp à faire des conférences à Belgrade, Zagreb et Lioubliana sur sa méthode nouvelle pour le traitement des cavernes tuberculeuses. Il a fait à Zagreb trois démonstrations d'opérations.

* * *

L'université de Strasbourg a créé une chaire de radioactivité et de chimie atomique, la seconde en France, et l'a confiée à une vaudoise, le Dr. Marguerite Perey.

* * *

L'université de Goettingue a décerné le doctorat honoris causa à M. Bénigne Mentha, directeur du Bureau international de la propriété industrielle, littéraire et artistique, à Berne. Le Prof. W. Schopfer, directeur de l'Institut de botanique de l'Université de Berne, a reçu la même distinction de l'Université de Nancy.

* * *

Le gyrobus que construit la fabrique de machines d'Oerlikon a poursuivi avec succès ses courses d'essai à Aarau. Il est possible d'appliquer le même principe à des tracteurs de manœuvre, à des locomotives pour les mines, à des bateaux ou à des bacs. Une entreprise minière sur-africaine vient de faire la première commande de locomotives de chantiers.

* * *

A l'occasion d'un voyage en Suisse, l'ancien président du Pérou, M. Manuel Prado, a témoigné de son admiration pour le travail suisse. En qualité de banquier, le Dr. Prado joue dans son pays un rôle

économique très important. Il a en particulier créé l'industrie hôtelière péruvienne avec la collaboration de personnel suisse. Par l'assouplissement des droits d'entrée, les produits suisses peuvent trouver de nouvelles possibilités d'écoulement au Pérou.

THE SWISS INDUSTRIES FAIR AND INTERNATIONAL EVENTS.

At a time when Europe is organizing its economic forces, the Swiss Industries Fair which will be held from 7th to 17th April, 1951, will provide evidence of the price which Switzerland attaches to economic liberalism, to free competition on the world's markets, to the untiring effort demanded of her by the acquisition and the retention of commercial outlets. This is achieved by devoting attention to the most profound scientific and industrial research work, by maintaining the products of the watchmaking, electrical and precision tool industries at the highest level of technical progress throughout the world, and by adapting her textile products to the ever-changing tastes of fashion. Consider, for example, that Switzerland exports 60% of the chemical products she manufactures, 70% of the machines she constructs, 95% of the watches that come out of her factories; the part played by textile exports is also of considerable economic importance. The Swiss Industries Fair alone can give an overall picture of the diversity of these goods.

Those interested are invited to apply to the Swiss Legations, Consulates and Chambers of Commerce in foreign countries for full details.

THE SWISS INDUSTRIES FAIR AND THE EUROPEAN PAYMENTS UNION.

In the autumn of 1950 the Swiss Houses of Parliament approved, with an overwhelming majority, Switzerland's joining the European Payments Union. There is no doubt that this important decision will enable a number of customers and suppliers in foreign countries to open new business relations with this little country or establish them even more closely than before. Switzerland has always been opposed on principle to the economic isolation resulting from efforts to make countries self-sufficing and has kept her customs tariff at a remarkably low level, for it is her endeavour to trade freely with the whole world.

Thus the Swiss Industries Fair, which neither the war nor the temporary dislocation of business conditions were able to deprive of its vitality or importance, will present in the spring of 1951 a new interest for Europe. The Fair is really a wholesale market embracing all the biggest groups of industrialists particularly interested in the international exchange of goods. The stands of the watchmaking industry and the special pavilion "Creation" dealing with fashions add their charm and brilliance to the impression of strength and high precision aroused by the purely technical aspect of the Fair.

In addition to the cordial welcome it extends to the whole business world, the Swiss Industries Fair offers a remarkable display of Swiss industrial production accessible to all the members of the European Payments Union.

GIVE - HIM - OR - HER - that special

Swiss atmosphere!

SWISS WINES:

Grand Vin Mousseux; mi-sec; sec; brut.

(Produced by Maison Donvar S.A. Champagne-Vaud)
(Suisse)

All other Wines prices on application:—

SPIRITS & LIQUEURS:

**Kirsch de Zoug, Zwetschgenwasser, Gentian,
Crème de Kirsch, Cherry Brandy,
Appenzeller Beverage Bitters, etc.**

SWISS CIGARS:

Rössli and Blueband B.S.B. & F.T.B.

The most popular brands in Switzerland.

Wholesale only

J. J. KELLER (Import & Export)

Room 26/28,

32 SHAFTESBURY AVENUE - LONDON - W.1